

Használati útmutató

TFA

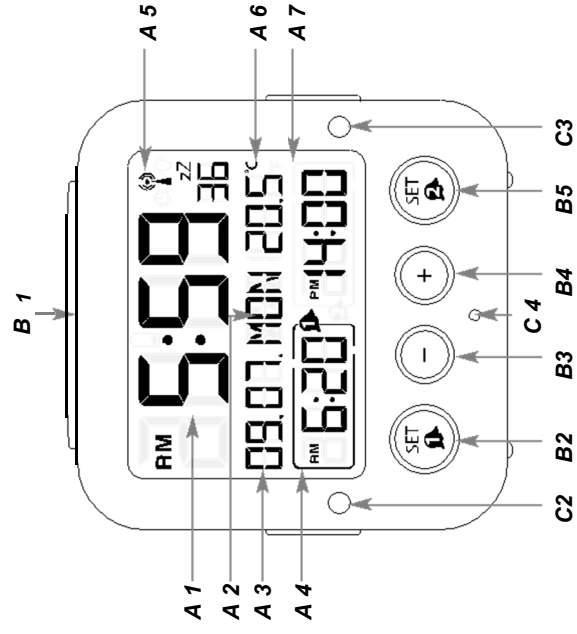


CE

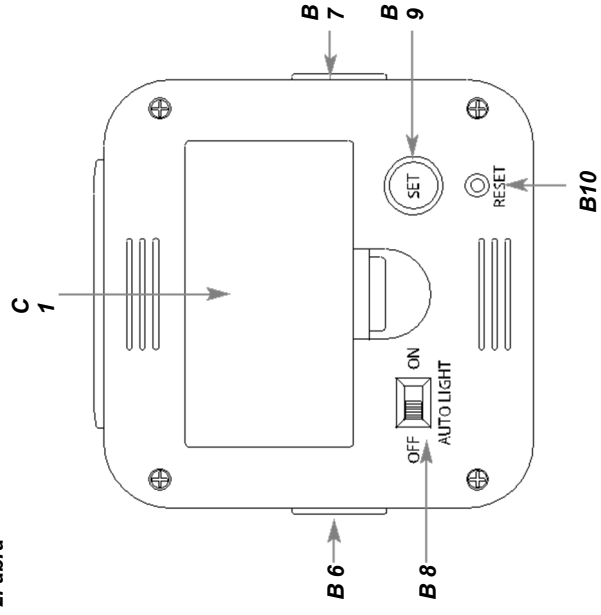


Kat. Nr. 60.2528

1. ábra



2. ábra



2

3

Köszönjük, hogy a TFA cég készüléke mellett döntött.

1. A készülék használatbavétele előtt

- gondosan olvassa el a használati útmutatót.
- A használati útmutató figyelembevételével elkerülheti a készülék károsodását, továbbá a törvény szerinti reklamációs jogának helytelen használat miatti elvesztését.
- Ugyancsak nem vállalunk felelősséget hibás mérési eredményekért és azok következményeiért.
- A használati útmutatóban foglaltak figyelmen kívül hagyásából származó károkért nem vállalunk felelősséget.
- A biztonsági tudnivalókat különösen gondosan tartsa bel!
- Órizzze meg jól ezt a használati útmutatót!

2. A csomag tartalma

- Rádiójel vezérlésű ébresztőóra
- Használati útmutató
- Elemek

3. Az Ön új készülékének alkalmazási területe és előnyei

- Nagy pontosságú rádiójel vezérlésű óra
- Időzónával és kézi beállítási lehetőséggel

- Két ébresztési időpont, különböző ébresztő hangjelzésekkel
- Szundi funkció
- Beltéri hőmérséklet kijelzés
- A nap és a dátum kijelzése
- Automatikus háttérvilágítás fényérzékelővel

4. Biztonsági tudnivalók

- A készülék kizárólag a fent leírt felhasználási területhez alkalmas. Ne használja a készüléket az útmutatóban foglaltaktól eltérő módon.
- Tilos a készülék önkényes javítása, átalakítása vagy módosítása.
- A készülék nem alkalmas gyógyászati célokra vagy a nyilvánosság tájékoztatására, kizárólag magánhasználatra fejlesztettük ki.

**Vigyázat!
Balesetveszély:**

- Tárolja a készüléket gyermekek által hozzá nem férhető helyen.
- Az elemeket ne dobja tűzbe, ne zárja rövidre, ne szedje szét és ne töltsse fel. Robbanásveszély!

- Az elemek az egészségre káros savakat tartalmaznak. Az elemek kifolyásának megakadályozása érdekében minél hamarabb cserélje ki a gyenge elemeket. Ne használjon keverten régi és új, vagy különböző típusú elemeket.
- Ha kifolyt elemekkel foglalkozik, viseljen vegyszerálló védőkesztyűt és védőszemüveget!

Fontos tudnivalók a készülék biztonságával kapcsolatban!

- Ne tegye ki a készüléket szélsőséges hőmérsékletnek, erős rezgésnek és rázkódásnak.
- Nedvességtől óvni kell.

5. Alkotórészek

: "A" kijelző:

- A 1: Óráidő, másodpercek
- A 2: Hét napja
- A 3: Dátum
- A 4: 1. ébresztési idő (aktíválva)
- A 5: DCF vételi jelző
- A 6: Hőmérséklet
- A 7: 2. ébresztési idő

<0>B: Nyomógombok:

- B1: SNOOZE/LIGHT gomb
- B 2: SET 1 gomb
- B 3: - gomb
- B 4: + gomb
- B 5: SET 2 gomb
- B 6: AL 1 ON/OFF tolókapcsoló
- B 7: AL 2 ON/OFF tolókapcsoló
- B 8: AUTO LIGHT ON/OFF tolókapcsoló
- B 9: SET gomb
- B10: RESET gomb

<0>C: Készülékház:

- C 1: Elemtartó
- C 2: Színjelzés 1. ébresztési idő be/ki
- C 3: Színjelzés 2. ébresztési idő be/ki
- C 4: Fényérzékelő

6. Üzembehelyezés

- Nyissa fel a báziskészülék elemtartóját, és rakja be a két db ceruzaelemet. Az elemek berakásakor figyeljen a helyes polarításra.

- Zárja vissza az elemtartót.
- Rövid hangjel hallható, és kb. 3 másodpercig minden szegmens megjelenik.
- Az óra megkísérli a rádió-időjel vételét, a DCF-jel vételének a szimbóluma  villog a kijelzőn. Ha a rádiós időjel vétele 3-8 perc alatt sikerül, a kijelzőn megjelenik a rádiójel vezérlésű óraidő, a dátum, és a DCF vétel jele állandóan látható lesz a kijelzőn.
- A készülék naponta, hajnali 3:00 órakor kísérel meg a DCF-jel vételét. Ha a vétel 3:00 órakor nem sikeres, akkor az óra 4:00 és 5:00 órakor hajnalban újabb kísérletet tesz a vételre.
- Ha nem lehetséges a rádiójel vétele, az inicializást kézzel is elindíthatja.
- Tartsa a - gombot három másodpercig lenyomva.
- A DCF vételi jel villog.
- A DCF jel vételkísérlete befejezéséhez tartsa a – gombot még egyszer három másodpercig nyomva. A DCF-vétel jelzése eltűnik a képernyőről.
- Három különböző vételi szimbólum van:
 -  villog a vétel aktív

-  tartósan a kijelzőn marad - a vétel sikeres a szimbólum nem látható - a vétel deaktiválódott vagy kikapcsolták

- Ha a rádiójel vezérlésű óra nem képes venni a DCF-jelet (pl. vételi zavarok, vagy túl nagy átviteli távolság stb. miatt), akkor lehetőség van az idő manuális beállítására is. Az óra ezután normál kvarcóraként működik tovább (lásd: Kézi beállítások).

Az időjel vétele

A pontos időt a braunschweigi Fizikai Műszaki Szövetségi Intézet által üzemeltetett cézium atomóra sugározza. Az időbértés egy millió év alatt kevesebb, mint 1 másodperc. Ezt az időt kódolják a DCF-77 (77,5 KHz) időjelle, és lesugározzák a Frankfurt közelében fekvő Mainflingenből egy körülbelül 1500 km sugarú vételkörzetbe. Rádiójel-vezérlésű órája ezt a jelet fogja, dekódolja, és így mindig a pontos időt mutatja. A téli/nyári időszámításra való áttérés szintén automatikusan történik. A nyári időszámítás idején DST jelenik meg  a kijelzőn. A vétel minősége főleg a földrajzi helyzettől függ. Normál esetben a Frankfurt körül meghúzott 1500 km sugarú körön belül nem lehet probléma az átvétellel.

Kérjük, vegye figyelembe az alábbiakat:

- Ajánlatos legalább 1,5 – 2 méter távolságot betartani az esetleges zavarforrásoktól, pl. számítógép monitoroktól és televízió készülékektől.
- A vasbeton szerkezetű építményeken (pincék, ráépítések) belül természetes módon gyengül a vétel. Szélsőséges esetekben ajánlatos ablak közelébe rakni a készüléket, és/vagy a forgatásával jobb vételt elérni.
- Éjszaka általában kisebbek a légköri zavarok, és a legtöbb esetben lehetséges a vétel. Napi egyetlen vétel elegendő a pontosság biztosítására és az időeltérésnek 1 másodpercen belülül értéken tartásához.

7. Kezelés

- Ha a - vagy + gombot beállító módban nyomva tartja, a számok gyorsabban futnak.
- A készülék automatikusan kilép a beállítási üzemmódból, ha 15 másodpercnél hosszabb ideig nem nyomnak meg egy gombot sem.
- Ha a billentyűhang jelzés aktív, minden gomb nyomását sípoló hang nyugtázza.

7.1 Manuális beállítások

- Tartsa a **SET** gombot a hátoldalon normál üzemmódban három másodpercig nyomva.

- DCF jelenik meg a kijelzőn és ON (előbeállítás) villog. Általában a DCF vétel aktív, és ha a DCF jel vétele sikeres, nincs szükség kezi beállításokra.
- Nyomja meg a - vagy + gombot, ha a DCF jel vételt ki akarja kapcsolni (OFF).
- A fenti beállításokat a **SET** gombbal hagyja jóvá.
- Ha a DCF vétel aktív (ON), a **SET** gombbal való megerősítés után beállíthatja az időzónát (TZ jelenik meg a kijelzőn, és előbeállításaként "0" villog).
- Nyomja meg a - vagy + gombot, az időzóna beállítására (+9/-9 óra).
- Az időzónát akkor kell beállítani, ha a DCF-jelet tudja venni, de az időzóna, amelyben tartózkodik, nem azonos a DCF-idővel (pl. +1= egy órával későbbi idő).
- A fenti beállításokat a **SET** gombbal hagyja jóvá.
- Nyomja meg a **SET** gombot még egyszer, és most egymás után az órákat, percek, az évet, hónapot, napot, a hőmérséklet mértékegységet (gyári beállítás: °C), a hét napja kijelzésének nyelvét (gyári beállítás: német) és a billentyűhangot (gyári beállítás: OFF) a - vagy + gombokkal.

- Erősítse meg a beadásokat a **SET** gombbal.
- Ha a DCF rádiós időjel vétele sikerül, és a DCF jel vétele aktív (ON) lesz, akkor a kézzel beállított óraidőt a DCF idő felülírja.

7.1.1 A hőmérséklet mértékegységének beállítása

- Nyomja meg a - vagy + gombot, ezzel válthat a Celsius (°C) és Fahrenheit (°F) hőmérséklet mértékegységek között.
- A fenti beállításokat a **SET** gombbal hagyja jóvá.

7.1.2 A hét napja nyelvének a beállítása.

- Állítsa be a kívánt nyelvet a hét napjának rövidített kijelzésére a -vagy + gombbal: német (D), angol (EN), francia (FR), spanyol (ES), olasz (IT) vagy holland (NL).
- A fenti beállításokat a **SET** gombbal hagyja jóvá.

7.1.3 A billentyűhang beállítása

- Általában a gyári beállításnál a billentyűhang (beep) ki van kapcsolva (OFF).
- Nyomja meg a - vagy + gombot, ha a billentyűhangot be akarja kapcsolni (ON).
- A fenti beállításokat a **SET** gombbal hagyja jóvá.

8. Riasztás

- Az ébresztőóra két ébresztési idővel rendelkezik, különböző ébresztő hangokkal.

8.1 Az 1. sz. ébresztés beállítása

- Nyomja meg a **SET 1** gombot normál módban.
- 7:00 (gyári beállítás) vagy a legutóbb beállított ébresztési idő jelenik meg a kijelzőn.
- Az óraérték kijelzése villogni kezd.
- Állítsa be a - vagy + gombbal az ébresztés óráját.
- Erősítse meg a beadást a **SET 1** gombbal.
- A perc jelzés villog és ekkor a - vagy + gombbal beállíthatja a percet.
- Erősítse meg a beadást a **SET 1** gombbal.
- A kijelzőn megjelenik a beállított ébresztési idő.
- Az ébresztési funkció aktiválásához tolja az oldalt lévő **AL 1** ON/OFF tolókapcsolót felfelé (ON). Egyidejűleg a szám melletti pont színjelzést kap, és a beállított ébresztési idő körül egy keret jelenik meg az ébresztés szimbólumával .
- Ezzel az első ébresztési idő aktiválódott.
- Ha elérkezik a beállított ébresztési idő, az ébresztőóra csengő hangot ad ki.

- Az ébresztés szimbóluma villog, és a háttérvilágítás 5 másodpercre bekapcsolódik.
- Bármelyik gomb megnyomásával leállíthatja az ébresztő hangot.
- Ha az ébresztést nem állítja le, a fokozódó hangerejű ébresztő hang automatikusan néhány perc múlva lekapcsolódik.
- Az ébresztés szimbóluma a kijelzőn marad, és az ébresztés a következő napon azonos időpontban ismét megszólal.
- Az ébresztési hang lejártszája alatt a szundi funkció aktiválásához nyomja meg a **SZUNDI/HÁTTÉRVILÁGÍTÁS** gombot.
- Ha aktív a szundikálási funkció, a kijelzőn villog a **Zz** kiírás.
- Az ébresztési riasztás 5 perc időtartamra megszakad.
- Tolja az **AL 1 ON/OFF** tolkapcsolót lefelé (OFF), ekkor kikapcsolja az ébresztés funkciót.
- Az ébresztés szimbóluma és a szín a jelzőből eltűnik.

8.2 A második ébresztési idő beállítása

- Nyomja meg a **SET 2** gombot normál módban.
- 7:00 (gyári beállítás) vagy a legutóbb beállított ébresztési idő jelenik meg a kijelzőn.
- Ezután az előbbihez hasonló módon beállíthatja a második ébresztési időt.

- A második ébresztési idő aktiválására/deaktiválására tolja az **AL 2 ON/OFF** tolkapcsolót felfelé (ON)/ vagy lefelé (OFF).

9. Megvilágítás

- Nyomja meg a **SNOOZE/LIGHT** gombot.
- A kijelző megvilágítása 5 másodpercre bekapcsolódik.
- A készülék fényérzékelővel rendelkezik, és sötétben automatikusan bekapcsolja a világítást.
- A hátoldalon lévő **AUTO LIGHT ON/OFF** tolkapcsolóval az automatikus háttérvilágítást be- vagy kikapcsolhatja.
- A kijelzőn megjelenik vagy eltűnik a .
- **Figyelem:** Ha DCF vétel van, akkor a világítás rövid időre kikapcsolódik, illetve nem is lehet bekapcsolni.

10. Ápolás és karbantartás

- A készüléket puha, enyhén megnedvesített tisztítókendővel tisztítsa. Ne használjon súroló- vagy oldószereket!
- Ha a készüléket hosszabb ideig nem használja, vegye ki belőle az elemeket.
- Tárolja a készüléket száraz helyen.

10.1 Elemcsere

- Ha az  elemszimbólum megjelenik, cserélje ki az elemet.
- Nyissa fel a készülék elemtartóját, és rakjon be helyes polaritással két új 1,5 V-os AA-méretű elemet.
- Zárja vissza az elemtartót.

11. Problémamegoldás

Probléma	Megoldás
Nincs kijelzés tegye be	→ Az elemeket helyes polaritással tegye be → Cserélje ki az elemeket.

Nincs DCF vétel

- **A** - gombot három másodpercig tartsa nyomva, hogy a vételt ismét megkísérelje.
- A DCF rádiójel vételt kapcsolja be beállítási módban (ON)
- Válasszon a készülék számára más felállítási helyet.
- Várja meg az éjszakai vételi kísérletet.
- Szüntesse meg a zavarforrásokat.

- Végezze el újra a készülék üzembe helyezését az útmutató szerint.
- Állítsa be manuálisan a pontos időt.

Nincs világítás

- Az **AUTO LIGHT** tolókapcsolót állítsa ON helyzetbe (lásd a Világítás c. szakaszt)
- Az óra éppen a DCF jel vétel üzemmódban van

Helytelen kijelzés

- Cserélje ki az elemeket.
- A **RESET** gombot a hátoldalon egy hegyes tárggyal nyomja meg.

Ha a készülék ezek után sem működik, forduljon ahhoz a kereskedőhöz, akitől a készüléket vette.

12. Hulladékkezelés

A jelen terméket igen értékes anyagokból állítottuk elő, amelyeket újra fel lehet dolgozni, és újból hasznosítani.



Az elemeket és akkukat nem szabad a háztartási szemétkébe dobni!

A környezetbarát eltávolítás érdekében végfelhasználóként törvényileg van kötelezve az összes elhasznált elem és akkumulátor leadására a kereskedelemben vagy a helyi hulladékgyűjtő állomáson.

A mértékadó nehézfémek jelölései a következők:
Cd=kadmium, Hg=higany, Pb=ólom



Ez a készülék az elektromos és elektronikus berendezések hulladékaikról szóló 2012/19/EU (WEEE) irányelvnek megfelelő jelöléssel van ellátva. A készüléket nem szabad a háztartási hulladékba tenni. A felhasználó köteles az elhasznált készüléket a környezetbarát eltávolítás érdekében az elektromos és elektronikus hulladékok egy gyűjtőhelyén leadni.

13. Műszaki adatok

Tápellátás	2 db 1,5 V AA ceruzaelem
------------	--------------------------



Hőmérséklet mérési tartomány: (+14°F...+122°F)	-10°C...+50°C °C/°F átkapcsolható
A készülékház mérete:	81 x 33 x 81 mm
Súly:	116 g (csak a készülék)

TFA Dostmann GmbH & Co.KG, Zum Ottersberg 12, D-97877
A használati útmutató közzététele kivonatos formában is csak a TFA Dostmann cég hozzájárulásával megengedett. A műszaki adatok megfelelnek a nyomtatás idején fennálló állapotnak és előzetes értesítés nélkül módosíthatók.
A termékre vonatkozó legújabb műszaki adatok és információk megtalálhatók a termék cikkszámának megadásával a honlapunkon.

EU MEGFELELŐSÉGI NYILATKOZAT

Ezzel kijelentjük, hogy ez a rádiójel-vezérlésű berendezés teljesíti az R&TTE 1999/5/EK irányelv lényeges követelményeit.
Az aláírt és dátummal ellátott megfelelőségi nyilatkozat egy másolatát kívánságra megtekintheti az alábbi weboldalon: info@tfa-dostmann.de.

www.tfa-dostmann.de

032014

